

ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

Р. Тончев

Сократ в "ЧУДНО ХУРМАТО" Мън Орбенбург и др.

Пусть читатель, которому выпало знакомиться с "Хулио Хуренито" по 9-томному собранию сочинений И.Эренбурга или по какому-нибудь другому позднему изданию, не припомнит, чтобы он где-нибудь на страницах романа встречал имя Сократа, не подумает, что упоминание этого философа кануло туда же, куда канула глава о Великом Инквизиторе. Во всяком случае, в моем издании глава о Великом Инквизиторе есть, имени же Сократа, однако, нет. Тем не менее, Сократу в романе Эренбурга отводится некоторое место, может быть, даже весьма значительное.

Дело в том, что с личностью Сократа соотнесен главный герой романа - Хулио Хуренито. С первых страниц /с титульного листа! и до последних Хуренито называется "Учителем". Но что это за Учитель? - "Я называю Хулио Хуренито престо, почти фамильярно Учителем,- читаем мы во "Вступлении", - хотя он никогда никого ничему не учил". Хуренито имел почтенного предшественника. Сократ, чьи ученики основали несколько философских школ, говорил о себе: "Я р е ж и т е л ь н о никогда не был и ничьим учителем" /Платон, "Анология Сократа" 33 а/. В чем-же все-таки состояло учительство Хулио Хуренито, - коль скоро он назван учителем? Он был и провокатором. Хуренито с гордостью принимал это прозвище. "Провокатор,- говорил он, - это величайшая новинка в ходе истории" /"Вступление"/. Эти слова заставляют вновь вспомнить Сократа, его знаменитое сравнение своей деятельности с ремеслом перевивальной бабки. А чем, как ни провокацией людей, претендующих на обладание какой-либо мудрости, занимался Сократ, можно сказать, всю свою жизнь?

Эти недвусмысленные параллели могут быть дополнены некоторыми менее определенными штрихами: разномерстность учеников; характер принятия смерти /в обоих случаях смерть насильственная и оба провоцируют своих убийц/; подобно тому как по инициативе Сократа Федон,

по имени которого назван знаменитый платоновский диалог, был некогда выкуплен из блудилища /этот анекдот сохранил Диоген Лаский - 11,9/, так и один из учеников Хуринто оказывается кассиром в публичном доме, откуда его в конце концов "спасает" Учитель /гл. ХУ-ХІІ/; совершение в духе сократовской иронии выдержано, например, история с декларациями Лабарданского Правительства, которые пишет Хуринто /гл. ХІУ/.

Итак, в том, что с Сократом соотнесен главный герой романа- в этом мы теперь убедились. * Надо думать, что этот факт имеет смысл учитывать для правильного понимания романа Зренбурга в целом и его главного героя. Нас, однако, в паре Сократ-Хуринто будет сейчас интересовать Сократ- как он отражается в указанном соотнесении.

Акцент на "необучении", провокации и родовспомогательном искусстве совсем не тривиален для современных Зренбургу академических интерпретациях Сократа и сократического. Академическая наука, напротив, была занята попытками реконструкции некой целой системы сократовских взглядов- системы, которую, стало быть, можно преподать. Причем особое место /с опорой на одно суждение Аристотеля/ отводилось здесь сократовским определениям общих понятий. Сократовская же ирония, превознорвание собеседников, уподобление своего способа философ-

* Непосредственно Сократ подразумевается в гл.ХУ, в очередной речи-превокации Хуринто, в которой он восхваляет церковь: "Какой-нибудь мелкий афинский философика уверял, что добро можно делать ради добра. Церковь сказала: "Нет. Ничего даром!!! " и т.д. Этот намек на Сократа рассеивает сомнения в сознательном сближении Хуринто с греческим философом.

ствования ремеслу новиухи и т.п.- все это воспринималось либо как черты личности Сократа, не относящиеся к его философии, либо как метод- в отличие от системы. Вспомним знаменитую алкивиадовскую характеристику Сократа в платоновском "Пире": силен с дудкой в руках, за которым скрывается бог. Выражаясь метафорически, академическая наука, в соответствии с весьма характерным для XIX в. строем мысли, пренебрегавшим "внешним", с тем что бы скорее раскрыть "сущность", игнорировала силеновское начало в Сократе /которое, к слову сказать, так прекрасно ощущал в свое время Рабле - см. начало "Гаргантюа"/.

Одна из описанного рода книг вышла на русском языке в 1923 г. в Берлине ¹⁵⁵ /где на год раньше были отпечатаны "Необычайные похождения Хуже Хуренито и его учеников"/. Книга эта написана как популярный биографический очерк, и автор ее, впоследствии академик С.А.Лебелев, не стремится выйти за рамки этого жанра, хотя эрудиция пишущего не подлежит сомнению. Повторю, книга Лебелева во многих отношениях типична. Исследование общих понятий автор, естественно, считает центром, вокруг которого вращается вся деятельность Сократа /стр.160/ и, рассуждая по-своему последовательно, удивляется тому, что об исследовании общих понятий ничего не говорилось на суде /там же/. С той же последовательностью он приходит к мысли /которая, думаю, удивит не только меня/, что в установлении общих понятий обвинители Сократа усмотрели опасность для всего государства /стр.168/.

Неудачен стиль Лебелева, превращающий личность Сократа в воплощение суммы банальных добродетелей. Вот образцы подобного стиля: "Этика Сократа построена на любви к людям и стоит под знаком ярко выраженного оптимизма" /стр.125/, наречение "изнай самого себя" стало,- пишет Лебелев,- "исповеданием веры Сократа". Подобным

¹⁵⁵ С.А.Лебелев, Сократ, Берлин, 1923. Мы будем иметь в виду, главным образом, отечественную традицию.

образом о Сократе писали сотни раз и до сих пор пишут. Даже так писать о нем нельзя. Стилевые промахи здесь принципиальны: они создают ложный антагонистический контекст значимый, за которым, в конечном счете, должно стоять неадекватное восприятие предмета.

Показательно, что в своем издании Лебедев ориентируется главным образом на "Воспоминания" Иссенофона, который имел досадное обыкновение губить свой писательский дар плоским морализированием и плохо понимал сократовскую иронию. Справедливости ради следует отметить, что в книге С.А.Лебедева собран большой биографический материал, имеется, конечно, удачные наблюдения. Не знаю, искупают ли эти достоинства книги, создаваемый ее ложный, односторонне педагогический, моралистический образ Сократа; я хотел только представить теневое сочинение о Сократе, современное роману И.Эренбурга.

Х Х Х

Но 20-е годы в отечественной культуре были, как известно, временем преобладания ориентации на новаторство. Было бы странным, чтобы эта тенденция не коснулась восприятия одной из самых ярких фигур европейской истории. В 1925 г. появилась интересная книжка о Сократе Константина Сотонина "Сократ. Звезды в косметику". Книжка состоит из двух частей, первая - "для историков философии", вторая - "для людей, еще не слишком заплесневевших".

В отличие от лебедевской /и многих других/ монументально-серьезных интерпретаций сократического, К.Сотонин видит в Сократе "наиболее смущающегося философа". Его философия неотделима от его личности. Ирония- основная черта не только личности Сократа, но и его мировоззрения. Невозможно подобрать Сократу лучшую характеристику, чем зажигаловская в "Мире" /сатир Нарсий/. Сократ - и софист и скептик, но софист и скептик только шутя. На самом деле он - циник, т.е. тот, для кого нет ничего слишком серьезного.

еного. Все ценности релятивизуются. Жизнь и ничто в жизни не стоит слишком серьезного отнешения. Жизнь следует заполнить как можно большим количеством радости. Сократическая серьезность - ХИТРОСТЬ. Люди не могли вытерпеть ВЕСЬЮ СМЕШЕГОСЯ циника- циник стал ХИТРО ИЗДЕВАТЬСЯ, смеясь вдвойне. Процесс и смерть Сократа - его последнее издевательство и разыгрыш. Таковы в общих чертах идеи Сотонина /помимо косметики/.

Можно только солидаризоваться с убеждением Сотонина в неотделимости философии Сократа от его личности. Справедлива и высокая оценка характеристики Сократа в "Пире". Сотенин недоговаривает, однако, того, что обратная сторона Сократа-Марселя- Сократ- божественный. Ирония Сократа - действительно важнейшая черта его личности и мировоззрения, но она не цинична. Ирония циника- это ирония человека, обладающего некой законченной истиной /в жизни нет ничего серьезного/, причем другие люди продолжают наивно полагать, что в жизни очень много даже серьезного. Такая ситуация порождает дистанцию между циником, обладателем истины, и прочими. Циник смеется, сам оставаясь вне сферы осмыслия, чего не скажешь о Сократе. Поэтому сократическая ирония не цинична и не издевательство, поэтому она в принципе столь добродушна. Если, далее, Сократ-циник и релятивист, зачем он вечно вступает в диалоги и споры с другими людьми? Ибо, по замечанию И.М.Бахтина, "и релятивизм, и догматизм одинаково исключают всякий спор, делая его либо ненужным /релятивизм/, либо невозможным /догматизм/".^{**} Такие диалоги действительно мысли-

^{**} Ср. платоновский Сократ, обращаясь к софистам Эвтиде- му и Дионисиодору: "Не допуская ни прекрасного, ни доброго, ни белого и ничего в таком роде, не признавая различия между одним и другим, вы, по вашим же словам, просто загораживаете людям уста" /"Эвтид". 303 Л-В/.

и не лишь как издевательство - как и утверждает Сотонин. Но это утверждение вступает в решительное противоречие с платоновской "Апологией Сократа" - важнейшим из наших источников о жизни этого удивительного человека. Готов ли К.Сотонин покортировать этим сочинением? Во всяком случае, разговор о Сократе утратит тогда девять десятых своего смысла.

Наконец, обольщенный косметикой, К.Сотонин забыл о некоторых серьезных вещах, о чем не забыл автор "Хулио Хуренито", подчеркнувший в Сократе / через соотнесенного с ним Хуренито/ многие из тех же черт, что и К.Сотонин / помимо того, о чем уже шла речь, стоит отметить, что Хуренито передко ведет себя в романе как истый циник/; однако, тем уместнее звучит в гл. 17 намек на сократовское представление, согласно которому добро, с одной стороны, и польза, выгоды - с другой, не являются чем-то противоположным, но что, напротив, нечто добroе не может вместе с тем не быть полезным и что нечто истинно полезное кому-нибудь никак не окажется следствием какого-то дурного поступка с его стороны, и не следует, таким образом, делать добро ради какой-либо выгоды, ради чего-либо, отличного от добра: добродетельный - счастлив.^{*}

х х х

Те линии в интерпретации Сократа и сократического, которые мы находим в "Хулио Хуренито", а затем у К.Сотонина, получили в дальнейшем яркое развитие у И.Бахтина в "Проблемах поэтики Достоевского". Первый вариант этой книги появился еще в те же 20-е годы, но тогда Бахтин считал сближение диалога Достоевского с платоновским недостоверным. Поэтому страницы, посвященные Сократу, читатель найдет только в последующих изданиях книги. Мы

* Наше источники позволяют думать, что это убеждение для Сократа было не только рационалистически обоснованной конструкцией, но и психологической реальностью.

приведем несколько выдержек из Бахтина о Сократе и сократическом диалоге /поскольку Бахтин говорит и о его устной, т.е. сократовской стадии; разрядка в цитатах будет на сей раз принадлежать не нам, а цитируемому автору/.

"В основе канта лежит сократическое представление о диалогической природе истины и человеческой мысли о ней. Диалогический способ поиска истины противопоставлялся официальной и умоположистике, претендующему на обладание готовой истиной, противопоставлялся и наивной самоуверенности людей, думавших, что они что-то знают, то есть владеют какими-то истинами. Истина не рождается и не находится в голове отдельного человека, она рождается между людьми, совместно ищащих истину, в процессе их диалогического общения. Сократ называл себя "сводником": он сводил людей и сталкивал их в споре, в результате которого и рождалась истина, по отношению к этой рождающейся истине Сократ называл себя "новивальной бабкой", так как он помогал ее рождению. Поэтому и свой метод он называл "репродукционистским". Но Сократ никогда не называл себя единоличным обладателем готовой истины".

"Двумя основными приемами "сократического диалога" являлись синкриса и анакриза. Под синкрисой понималось сопоставление различных точек зрения на определенный предмет. Технике такого сопоставления различных слов-мнений с предметом в "сократическом диалоге" придавалось очень важное значение, что вытекало из самой природы канта. Под анакризой понимались способы вызывать, превращать собеседника, заставлять его высказать свое мнение, и высказать до конца. Сократ был великим мастером такой анакризы: он умел заставить людей говорить, облекать в слово свои темные, но упрямые предвзятые мнения, освещать их словом и тем самым разоблачать их ложность или недополноту; он умел вытаскивать ходячие истины на свет божий... Синкриса и анакриза диалогизуют мысль, выносят ее вороне, превращают в реалии, присообщают ее диалогическому общению между людьми."

Событие, которое совершается /или, точнее, воспринимается/ в "сократическом диалоге" является "событием искания и испытания истины... Идея в "сократическом диалоге" органически сочетается с образом человека - ее несителя /Сократа и других существенных участников диалога/. Диалогическое испытание идей есть одновременно и испытание человека, ее представляющего".

Бахтин настаивает также на карнавальной основе сократического диалога. По его мнению, этот жанр "глубоко проникнут карнавальным мироощущением, особенно, конечно, на устной сократовской стадии развития." "Народно-карнавальные "прения" смерти и жизни, мрака и света, зимы и лета и т.п. - прения, проникнутые нафосом смеха и веселой относительности, не позволяющим мысли остановиться и застыть в односторонней серьезности, дурной определенности и односмыслии, легли в основу первоначального ядра жанра... Самое сократическое открытие диалогической природы мысли и истины предполагает карнавальную фамильяризацию отношений между вступившими в диалог людьми, отмену всяческих дистанций между ними; более того, предполагает фамильяризацию отношений к самому предмету мысли, как бы он ни был высок или низок, и к самой истине. Некоторые диалоги у Платона нестроены исходя из принципу усиления-развешивания. Для "сократического диалога" характерны зольные мезальянсы мыслей и образов. "Сократическая ирония" - это редуцированный смех" и т.д.

Бахтин долго не имел возможности публиковать свои работы. В 60-е годы ситуация изменилась; затем пришла слава. Те люди /каждый знает, сколь много их числится по ведомству гуманитарных наук/, которые прежде сообразовывали свои писания исключительно с волей начальства, заметили, что теперь некоторое значение приобрело и общественное мнение. Публика, радующаяся идеям Бахтина, противопоставлявшим диалог готовой, раз навсегда данной

истине, веселый карнавальный смех — односторонней официальной серьезности, готова была, казалось, правительство зажечь любую работу, ради одной уже темы этих идей. Началась профанация идей Бахтина, и реакция, как в таких случаях полагается, не заставила себя долго ждать. Недавно эта реакция получила, наконец, публичное выражение в статье Е.Л.Гаспарова "М.М.Бахтин в русской культуре XX в." /Вторичные моделирующие системы, Тарту, 1979/, в которой взгляды Бахтина оцениваются критически. Ввиду этого имел смысл на бахтинской интерпретации Сократа остановиться несколько подробней.

Характеристика, данная Бахтиным, реально демонстрирует органическое единство философии и жизни Сократа /тогда как другие чаще это единство декларируют, нежели оказываются способными его показать/, причем именно органическое, а не так просто, что дела Сократа не расходятся с его словами. За Бахтина, далее, говорит тот надежно засвидетельствованный нашими источниками факт, что Сократ ничего не писал, равно как и не произносил проповедей, т.е. принципиально отказываясь от системно-монологического изложения своей философии; последняя, таким образом, оказывалась действительно неотделимой от его личности и могла раскрыться только в общении с людьми.

Вопрос о достоверности платоновской "Апологии Сократа" обсуждался многократно. Приведем здесь в пользу ее достоверности в целом только одно, как кажется, немножко забытое обозрение. В сочинениях Платона просматривается тенденция достаточно четко указывать на время действия диалогов Сократа и его собеседников и ситуацию, в которой они происходят. Причем часто и то и другое исключает присутствие Платона в качестве очевидца. Бывает, что действие диалогов относится ко времени, когда Платон был еще мал или совсем не родился /например, "Протагор", "Хармид"/, в иных случаях установка исключает третьих лиц /"Федр", "Аенексан"/, часть диалогов несет явно условный характер /"Тимей", "Критий", "Политик"/, в некоторых диалогах собеседники упоминают события, произошедшие или которые могли

произойти лишь после смерти Сократа /"Менон", "Менексен"/ Поэтому, когда Платон говорит: "Я был тут", следует думать, что он подчеркивает посттотальность своего изложения. "Апология Сократа" - единственное произведение Платона, в котором он прямо указывает на свое присутствие как очевидца.

В своей защитительной речи Сократ рассказывает судьям, в чем состоит его мудрость: она заключается в сознании Сократом своего незнания; другие люди полагают, что знают какие-то истинны, Сократ же признает свое невежество - вероятно поэтому Лифия называла его мудрецом из смертных. Бахтин ничего не говорит об этом важнейшем сократовском принципе. Однако сократовский принцип незнания действительно глубоко может быть понят лишь как реалика /вот ты, Анти, знаешь, как управлять государством, вот вы, граждане афиняне, знаете, как надо воспитывать молодых людей, вот ты, Гиппий, можешь основательно рассуждать о любом предмете, я же знаю, что ничего не знаю.../. Это не только гносеологический, но и этико-политический принцип, противостоящий официальному, и обыденному, и софистическому всезнайству. С этим принципом непосредственно связано и испытание людей. Именно из него вытекает фамильярное отношение к предмету мысли, самохарактеристики в духе амбивалентных суждений /"сводник", "извятуха"/. Этот принцип иронический: мудрость в неведении. Так же и определение общих понятий может быть объяснено исходя из сократовского принципа незнания: целью этих поисков скажется заставить собеседника, как говорит Бахтин, выскакаться до конца /т.е. точно/, осветить словом его мысль и тем самым разоблачить претензию на обладание готовой истиной /это, разумеется, для Сократа и способ движения к истине/.

ОДНАКО, в иных существенных отношениях интерпретации Бахтина находится в резком противоречии с нашими источниками. Мы видим, что в подавляющем большинстве случаев Сократ манипулирует своими собеседниками, а не ищет истину в диалоге с ними. Следовательно, трудно приписать Сократу

представление о диалогической природе истины и человеческой мысли о ней. Странно также помыслить Сократа как режиссера плосадных диалогов, гораздо правдеподобнее думать, что он, в духе своего времени, был просто заяцкий спорщик.

Вызывает также сомнение мысль о карнавальной основе сократического диалога, особенно на его устной стадии /литературной мы сейчас не будем касаться/. Не говоря уже о том, что сама генеральная идея Бахтина нуждается в проверке: несколько то, что он называет карнавальным мироощущением, является генетически карнавальным, — в этой позиции оказывается труднообъяснимым глубокий конфликт между Сократом и аттической комедией, родственной сократическому /согласно Бахтину/ по карнавальной основе.

Если теперь дать общую оценку бахтинской интерпретации фигуры Сократа /коль скоро мы уже ввязались оценивать/, то можно сказать, что общая характеристика Сократа как "диалогического" философа в том виде, в каком мы ее находим у Бахтина, не выдерживает проверки источниками, зато его частные характеристики представляются нам удачными и верными. Как нам кажется, они получили теперь более прочное основание /сократовский принцип изнания/, взятое из наших источников.

х х х

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что только такой подход к Сократу, который действительно предполагает неотделимость философии Сократа от его жизни, представляется плодотворным. По крайней мере это предусматрит от таких эксцессов как /отнюдь не лишенная остроумия/ статья Е.Д.Рожанского "Загадка Сократа" /1972/. Рожанский /вслед Жигону/ подвел некий итог традиционному пониманию Сократа — вернее все-таки, худшим трактованием такого понимания. Выделив три основные заслуги Сократа, как они предполагаются в традиционных курсах истории философии (1.оказался от исследования природы и перешел к этическим вопросам; 2.утверждал, что в основе морального поведения

лежит знание; З. исследуя добродетель, стал устанавливать общие понятия), и настаивая на сомнительности признанности этих заслуг Сократу и всех понятий что-либо добавить к этим трем положениям, Рожанский делает вывод: никакого учения Сократа вообще не было, и история греческой философии может обойтись без Сократа.

Итак, Рожанский, встав на позиции традиционных курсов, вскрывает изнутри их несостоятельность в том, что касается Сократа. Его аргументы, правда, уязвимы и с этих позиций. В частности, он не видит самостоятельную важность установления общих понятий именно в этической области. Но в целом он справедливо фиксирует контраст, наличествующий в весьма многочисленных учных сочинениях, между декларациями о "великом повертом пункте истории" /так еще Гегель выразился о Сократе/ и тем, что сообщается о философии Сократа.

Вывод Рожанского о философии Сократа /что никакого учения не существовало/ не столь уж парадоксален, как кажется его автору. действительно, никакого учения Сократа как завершенной системы взглядов, могущей существовать вполне независимо от личности ее носителя, "всобще не было". Да ведь и сам Сократ подчеркивал, что не был ничьим учителем и что его мудрость заключается в сознании собственного незнания. Рожанский, однако, не понял этого принципиального своеобразия сократического. Он ничего не говорил о сократовском принципе незнания, почти ничего — о сократовской иронии, провоцировании собеседников, испытании их, о сократовском цаймонисме и проч. Все это, считает Рожанский, "существенно прежде всего для характеристики личности Сократа, но к философии в собственном смысле отношения не имеет". Естественно, при таком подходе от внимания исследователя ускользает тот факт, что Сократ создал новый стиль философствования и, что еще важнее, философского поведения.

Снова вспомнив о "Хулио Хуренито", заметим следующее. Неудивительно, что воссоздание фигуры Сократа художественными средствами передко удается лучше, чем научными. Причина здесь все в том же единстве, нерасторжимости сократовской философии и личности. Однако, последнее слово в вопросе о том, "как было на самом деле", остается за наукой.

0000000